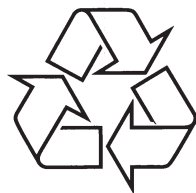


Registreerige oma toode ja saage tuge:  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

**CD 680**  
**CD 685**



Külastage Philipsit internetis:  
<http://www.philips.com>

Eestikeelne kasutusjuhend



## 20. KORDUMA KIPPUVAD KÜSIMUSED

### Signaalitugevuse näidikut ei kuvata ekraanil.

- Telefonitoru on levist väljas. Liigutage seda alusjaamale lähemale.
- Kui telefonitorul kuvatakse **[Unregistered]** (registreerimata), siis asetage telefonitoru alusjaamale ning oodake, kuni ekraanile ilmub signaalriba.



#### Nõuanne

- Lisainformatsiooni saamiseks vaadake peatükki "Telefonitoru registreerimine" sektsioonis "Teenused".

### Kui mul ei õnnestu lisatelefonitoru registreerida alusjaamaga, siis mida peaksin tegema?

Teie põhimälu on täis. Eemaldage telefonitorude registreering, mida Te ei kasuta ja proovige uuesti.

#### Pole kutsungitooni

- Kontrollige oma telefoni ühendusi.
- Telefonitoru on levist väljas. Liigutage seda alusjaamale lähemale.

### Ma ei saa muuta kõneposti seadistusi, mida peaksin tegema?

Kõneposti teenust haldab Teie teenusepakkuja, see ei olene Teie telefonist. Võtke ühendust oma teenusepakkujaga, et muuta seadistusi.

#### Telefonitoru ei lae laadijas

- Kontrollige, et akud on sisestatud õigesti.
- Kontrollige, et telefonitoru on õigesti asetatud laadijasse. Akude ikoon vilgub, kui toimub laadimine.
- Veenduge, et toonid on sisse lülitatud. Kui telefonitoru on korrektselt laadijasse asetatud, siis kuulete hellitooni.
- Laadimise ühendused on määrdunud.

Eemaldage seade vooluvõrgust, seejärel puhastage kontaktid kuiva pehme lapiga.

- Akud on vigased. Ostke uued oma edasimüüjalt.

#### Midagi ei kuvata

- Kontrollige, et akud on laetud.
- Kontrollige, et on ühendus vooluvõrguga ja telefoniga.

#### Kehv audiokvaliteet (raginad, kaja jne)

- Telefonitoru on peaaegu levist väljas. Liigutage seda alusjaamale lähemale.
- Telefon on mõjutatud lähedal asetsevate elektriliste seadmete interferentsist. Liigutage alusjaama neist eemale.
- Telefon on paksude seintega asukohas. Liigutage alusjaama neist eemale.

#### Telefonitoru ei helise

Kontrollige, et telefonitoru helinatooni on sisse lülitatud.

#### Helistaja ID-d ei kuvata

- Teenus pole aktiveeritud. Konsulteerige oma teenusepakkujaga.
- Helistaja informatsioon on varjatud või pole see saadaval.



#### Märkus

- Kui ülalmainitud lahendused ei aita, lülitage vool välja nii telefonitorust kui ka alamjaamast. Proovige uuesti 1 minuti pärast.

## SISUKORD

<b>1 Olulised ohutusalsed juhised</b> .....	<b>5</b>	<b>6 Tekst ja numbrid</b> .....	<b>19</b>
<b>2 Teie CD680/CD685</b> .....	<b>7</b>	Teksti ja numbrite sisestamine .....	19
Mis on karbis?.....	7	Suurte ja väikeste tähtede vahel vahetamine .....	20
Ülevaade telefonist .....	8	<b>7 Telefoniraamat</b> .....	<b>21</b>
Ülevaade alusjaamast .....	9	Telefoniraamatu vaatamine .....	21
Peamenüü ikoonid.....	10	Kirje otsimine .....	21
Ekraani ikoonid .....	10	Telefoniraamatust helistamine .....	21
<b>3 Alustamine</b> .....	<b>11</b>	Kõne ajal telefoniraamatu vaatamine .....	21
Alusjaama ühendamine .....	11	Kirje lisamine telefoniraamatusse .....	22
Telefonitoru installeerimine .....	12	Telefoniraamatu kirje muutmine .....	22
Riigi/keele määramine .....	12	Meloodia määramine .....	22
Kuupäeva ja kellaaja määramine .....	12	Telefoniraamatu kirje kustutamine .....	22
Kuupäeva ja kellaaja formaadi määramine.....	12	Kõikide kirjete kustutamine .....	22
Telefonitoru laadimine .....	13	<b>8 Kõneregister</b> .....	<b>23</b>
Akude laetuse taseme kontrollimine .....	13	Kõneregistri vaatamine.....	23
Mis on ooteolek?.....	13	Kirje salvestamine telefoniraamatusse.....	23
Signaali tugevuse kontrollimine.....	13	Kõneregistrist kirje kustutamine .....	23
<b>4 Telefonikõned</b> .....	<b>14</b>	Kõikide kirjete kustutamine kõneregistrist .....	24
Helistamine .....	14	Tagasi helistamine .....	24
Kõne lõpetamine.....	15	<b>9 Taasvalimise nimekiri</b> .....	<b>25</b>
Kõnele vastamine .....	15	Taasvalimise kirjete vaatamine .....	25
Kuulari helitugevuse kohandamine .....	15	Kõne taasvalimine .....	25
Mikrofoni summutamine .....	16	Taasvalimise kirjete salvestamine telefoniraamatusse .....	25
Kõlari sisse/välja lülitamine .....	16	Taasvalimise kirjete kustutamine .....	25
Teise kõne tegemine .....	16	Kõikide taasvalimise kirjete kustutamine .....	25
Teisele kõnele vastamine .....	16	<b>10 Telefoni seadistused</b> .....	<b>26</b>
Kõnede vahel vahetamine .....	16	Kuupäeva ja kellaaja seadistamine.....	26
Konverentskõne tegemine .....	16	ECO režiim .....	26
<b>5 Intercom ja konverentskõned</b> .....	<b>17</b>	Telefonitorule nime andmine .....	26
Teisele telefonitorule helistamine.....	17	Ekraani keele seadistamine.....	26
Kõne suunamine.....	17		
Konverentskõne tegemine .....	17		

## SISUKORD

<b>11 Äratuskell</b> .....	<b>27</b>	<b>17 Tehaseseadistused</b> .....	<b>42</b>
Äratuse määramine .....	27	<b>18 Tehnilised andmed</b> .....	<b>43</b>
<b>12 Ekraani seadistused</b> .....	<b>28</b>	<b>19 Märkused</b> .....	<b>44</b>
<b>13 Heliseadistused</b> .....	<b>29</b>	Vastavuse deklaratsioon .....	44
Telefonitoru helina helitugevuse määramine .....	29	GAP standardi vastavuse kasutamine .....	44
Telefonitoru helina määramine .....	29	Elektrilised, magnetilised ja	
Vaikne režiim .....	29	elektromagnetilised väljad (EMF) .....	44
Klahvitoonide määramine .....	29	Ümbertöötlemine ja vana toote ära	
Laadimistooni määramine .....	30	viskamine .....	44
Heliprofiili määramine .....	30	<b>20 Korduma kippuvad küsimused</b> .....	<b>46</b>
<b>14 Teenused</b> .....	<b>31</b>		
Automaatne konverentskõne .....	31		
Operaatorikoodi haldamine .....	31		
Piirkonnakoodi haldamine .....	31		
Automaatne prefiks .....	32		
Võrgutüüp .....	32		
Tagasihelistamise kestvuse valimine .....	32		
Helistamise režiim .....	32		
Esimene helin .....	33		
Automaatne kellaeg .....	33		
Telefonitoru registreerimine .....	33		
Telefonitoru registreeringu eemaldamine .....	34		
Kõneteenused .....	34		
Tehaseseadistuste taastamine .....	35		
<b>15 Beebimonitor</b> .....	<b>36</b>		
<b>16 Automaatvastaja</b> .....	<b>37</b>		
Automaatvastaja sisse/välja lülitamine .....	37		
Automaatvastaja keele määramine .....	37		
Vastamisrežiimi valimine .....	37		
Teadaanded .....	38		
Sissetulevad sõnumid (ICM) .....	38		

## ... MÄRKUSED



Teie toode sisaldab patareisid, mis on vastavuses Euroopa Direktiiviga 2006/66/EC, mida ei saa ära visata tavalise olmeprügiga. Palun viige end kurssi kohalike patareide kogumispunktidega, sest korrektne toote ära viskamise aitab ennetada potentsiaalseid negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimtervisele.



Kui see sümbol on tootel, tähendab see seda, et on antud finantsiline panus vastavale rahvuslikule taaskasutuse ja ümbertöötlemise süsteemile.

### Keskkonnavaline informatsioon

Kõik ebavajalik pakendimaterjal on välja jäetud. Oleme püüdnud muuta pakendi lihtsalt kolmeks erinevaks materjaliks jaotamise: papp (karp), polüstüreen vaht (puhver) ja polüetüleen (kotikesed, kaitsev vahtkile).

Teie toode koosneb materjalidest, mida saab ümber töödelda ja taaskasutada, kui selle lammutavad vastavad firmad. Palun järgige kohalikke seaduseid pakendimaterjali, tühjade patareide ja vana seadme ära viskamisel.

Teie toode sisaldab patareisid, mis on vastavuses Euroopa Direktiiviga 2006/66/EC, mida ei saa ära visata tavalise olmeprügiga. Palun viige end kurssi kohalike patareide kogumispunktidega, sest korrektne toote ära viskamise aitab ennetada potentsiaalseid negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimtervisele.

## 19. MÄRKUSED

### Vastavuse deklaratsioon

Philips Consumer Lifestyle P&A kinnitab, et CD480/CD485 on vastavuses peamiste nõuetega ja teiste vastavate direktiivi 1999/5/EC ettekirjutustega. Leiate vastavuse deklaratsiooni [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com)

See toode on disainitud, testitud ja toodetud vastavalt Euroopa R&TTE direktiivile 1999/5/EC. Vastavalt direktiivile võib toodet kasutada alljärgnevatel riikides:

CE 0168		R&TTE Directive 1999/5/EC	
AT ✓	BE ✓	BG ✓	CY ✓
CZ ✓	DK ✓	EE ✓	FI ✓
FR ✓	DE ✓	GR ✓	HU ✓
IS ✓	IE ✓	IT ✓	LV ✓
LI ✓	LT ✓	LU ✓	MT ✓
NL ✓	NO ✓	PL ✓	PT ✓
RO ✓	SK ✓	SI ✓	ES ✓
SE ✓	CH ✓	UK ✓	

### GAP standardi vastavuse kasutamine

GAP standard garanteerib, et kõik DECT™ GAP telefonitorud ja alusjaamad rahuldavad minimaalset kasutusstandardit sõltumata nende valmistamisest. Teie telefonitoru ja alusjaam on GAP-ühilduvad, mis tähendab, et minimaalselt tagatud funktsioonid on telefonitoru registreerimine, liinile minemine, kõne vastuvõtmine ja välja helistamine. Edasijõudnute funktsioonid ei pruugi olla kasutatavad, kui kasutate oma alusjaamaga mõnda muud telefonitoru.

Et registreerida ja oma telefoni telefonitoru mõne teisiti tehtud GAP standard alusjaamaga, siis järgige esmalt protseduure, mis on tootjapoolsetes juhistes kirjeldatud, seejärel järgige siin kirjeldatud protseduure. Teistsugust tüüpi telefonitoru registreerimiseks telefoni alusjaamaga, pange alusjaam registreerimisrežiimile, seejärel järgige protseduure, mis on tootjapoolsetes juhendis.

### Elektrilised, magnetilised ja elektromagnetilised väljad (EMF)

Koniniklijke Philips Electronics N.V. toodab ja müüb palju kasutajatele suunatud tooteid, mis tavaliselt, nagu kõik elektroonilised seadmed, kiirgavad ja võtavad vastu elektromagnetilisi signaale.

Üks Philipsi äri juhtmõtteid on võtta kasutusele kõik tervise ja ohutuse abinõud oma toodetel, et olla vastavuses kõikide seaduslike nõuetega ja jääda EMF standardite piiresse, mis kehtivad toote tootmise hetkel.

Philips on pühendunud toodete arendamisele, tootmisele ja müümisele, mis ei põhjusta tervisekahjustusi. Philips kinnitab, kui kasutada tooteid õigesti nende otstarbe järgi, on nad ohutud vastavalt tänapäeval teada olevatele teaduslikele faktidele.

Philips mängib olulist rolli EMF ja ohutusnõuete arendamisel, mis võimaldab Philipsil näha ette tulevikuarenguid, mida kasutada juba varakult oma toodetes.

### Ümbertöötlemine ja vana toote ära viskamine



Teie toode on disainitud ja toodetud kõrgkvaliteetsetest materjalidest ja komponentidest, mida saab ümber töödelda ja taaskasutada.



Kui tootel on läbikriipsutatud prügikasti sümbol, tähendab see seda, et toode on vastavuses Euroopa Direktiiviga 2002/96/EC. Palun viige ennast kurssi kohalike elektriliste ja elektrooniliste toodete kogumispunktidega.

Palun käituge vastavalt kohalikele reeglitele ja ärge visake vana toodet tavalise olmeprügi hulgas ära.

Korrektne toote ära viskamine aitab ennetada potentsiaalseid negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimestele.

## 1. OLULISED OHUTUSALASED JUHISED

### Voolunõuded

- See seade vajab 100-240 volti vahelduvvoolu. Voolu kadumisel võib side katkeda.
- Võrgu pinge klassifitseeritakse kui TNV-3 (Telecommunication Network Voltages - telekommunikatsiooni võrgu pinge) nagu on defineeritud standardis EN 60950.



### Hoiatus

- Elektrilist võrku klassifitseeritakse kui ohtlikku võrku. Ainus moodus, kuidas laadija vooluallikast lahti ühendada, on ühendada see vooluvõrgust välja. Kontrollige, et pistikupesa oleks alati kergesti ligipääsetav.

### Kahjustuste ja rikete vältimiseks



### Ettevaatust

- Kasutage vaid seda vooluadapterit, mida on kasutusjuhendis mainitud.
- Kasutage vaid neid patareisid, mida on kasutusjuhendis mainitud.
- Kaitske laadija klemme ja patareisid metalliesemetega kokkupuutumise eest.
- Ärge monteerige lahti telefonitoru, alusjaama ega laadijat, sest võite saada elektrilöögi.
- Kaitske seadet vedelikega kokkupuutumise eest.
- Kui kasutate valet tüüpi patareisid, on plahvatusoht.
- Visake vanad patareid ära vastavalt juhistele.
- Kasutage alati juhtmeid, mis on tootega kaasas.
- Ühendatavatele seadmetele peaks olema läheduses kergesti ligipääsetav seinapistik.
- Handsfree süsteemi aktiveerimisel võib helitugevust kuularis järsult suurendada: veenduge, et kuular ei ole Teie kõrvale liiga lähedal.



### Ettevaatust

- See seade ei võimalda teha hädaabikõnesid voolukatkestuse ajal. Teised alternatiivid peavad olema saadaval hädaabikõnedeks.
- Kaitske telefoni suure kuumuse eest, mida põhjustavad kütteseadmed või otsene päikesevalgus.
- Ärge pillake oma telefoni maha ega laske esemel selle peale kukkuda.
- Ärge kasutage puhastusvahendeid, mis sisaldavad alkoholi, ammoniaaki, benseeni või abrassiive, sest nad võivad kahjustada telefonitoru.
- Ärge kasutage seadet plahvatusohtlikes paikades.
- Ärge laske tootel kokku puutuda väikeste metallsete esemetega. See võib halvendada audiokvaliteeti ning kahjustada toodet.
- Läheduses kasutuses olevad mobiiltelefonid võivad põhjustada interferentsi.
- Metallesemed võivad tõmbuda kui nad asetada telefonitoru vastuvõtja läheduses või peale.

## Kui kasutate telefoni beebimonitorina

### ! Hoiatus

- Lapsi peab jälgima, et nad ei mängiks seadmega.
- Veenduge, et beebi seade ning juhe oleks alati beebi käeulatusest väljas (vähemalt 1 meetri kaugusel).
- Hoidke vanema seade vähemalt 1,5 meetrit beebi seadmest eemal, et vältida akustilist tagasisidet.
- Ärge kunagi pange beebi seadet beebi voodisse või mänguasjadesse.
- Ärge kunagi katke vanema ja beebi seadmeid (nt rätiku või tekiga). Veenduge, et beebi seadme jahutusavad oleksid vabad.
- Võtke tarvitusele abinõud, et tagada Teie beebi ohutu uni.
- See seade ei ole mõeldud kasutamiseks vähenenud füüsiliste, tundeliste või vaimsete võimetega inimeste jaoks (kaasa arvatud lapsed) ning nende jaoks, kellel ei ole piisavalt kogemusi või oskusi. Kui sellised inimesed seadet kasutavad, siis neil peab olema järelevalvaja, kes nende turvalisuse eest vastutab.
- Kui asetate vanema seadme saatja või mõne teise DECT seadme (nt DECT telefon või juhtmeta ruuter interneti jaoks) kõrvale, siis võib ühendus beebi seadmega katkeda. Liigutage beebimonitor kaugemale juhtmeta seadmetest, kuni ühendus taastatakse.
- Beebimonitori kasutatakse vaid abiks. See ei asenda vanemliikku järelevalvet ning ei tohi sellistel eesmärkidel kasutada.

## Töö- ja säilitustemperatuurid

- Kasutage seadet alati kohtades, kus temperatuur on alati 0°C ja +35°C (32°F ja 95°F) vahel.
- Hoiustage seadet kohas, kus temperatuur on alati -20°C ja +45°C (-4°F ja 113°F) vahel.
- Patareide eluiga võib väheneda madala temperatuuriga tingimustes.

## Ekraan

- 24 värviline TFT ekraan

## Üldised telefoni funktsioonid

- Helistaja nime ja numbri identifitseerimine
- Konverentskõne ja kõnepost
- Intercom
- Maksimalne kõneae: 22 tundi.

## Telefoniraamat, taasvalimise nimekiri ja kõneregister

- Telefoniraamat 200 sissekandega
- Taasvalimise nimekiri 20 sissekandega
- Kõneregister 50 sissekandega

## Patareid

- GP: 2 x AAA Ni-MH 1.2V 750mAh taaslaetavad patareid
- BYD: 2 x AAA Ni-MH 1.2V 750mAh taaslaetavad patareid

## Vooluadapter

Alus ja laadija

- Salom, SSW-2095UK-1, Sisend: 100-240Vac 50/60Hz 0.2A, Väljund: 5V 600mA
- Philips, S003PV0500060, Sisend: 100-240Vac 50/60Hz 0.2A, Väljund: 5V 600mA
- Philips, S003PB0500060, Sisend: 100-240Vac 50/60Hz 0.2A, Väljund: 5V 600mA

## Voolutarbimine

- Voolutarbimine ooteolekus: 0,5W (CD680); 0,55W (CD685)

## ☰ Märkus

- See aplikeerub, kui ekraanisäästja on välja lülitatud (lisaainformatsiooniks vaadake peatükki Ekraani seadistused).

## Kaal ja mõõtmed (CD680)

- Telefonitoru: 145 grammi
- 167.4 x 49.24 x 27.08 mm (K x L x S)
- Alusjaam: 130.8 grammi
- 138.13 x 101.72 x 55.87 mm (K x L x S)
- Laadija: 56.8 grammi
- 94.47 x 82.03 x 53.04 mm (K x L x S)

## Kaal ja mõõtmed (CD685)

- Telefonitoru: 145 grammi
- 167.4 x 49.24 x 27.08 mm (K x L x S)
- Alusjaam: 171.4 grammi
- 138.13 x 101.72 x 55.87 mm (K x L x S)
- Laadija: 56.8 grammi
- 94.47 x 82.03 x 53.04 mm (K x L x S)

## Temperatuuri vahemik

- Aktiivselt töötades: 0°C kuni +35°C (32°F kuni 95°F)
- Hoiustades: -20°C kuni +45°C (-4°F kuni 113°F)

## Suhteline õhuniiskus

- Aktiivselt töötades: kuni 95% 40°C juures
- Hoiustades: kuni 95% 40°C juures.

## 17. TEHASESEADISTUSED

Keel*	Sõltub riigist
Telefonitoru nimi	PHILIPS
Kuupäev	<b>01/01/11</b>
Kuupäeva formaat*	Sõltub riigist
Kellaeg*	Sõltub riigist
Kellaaja formaat*	Sõltub riigist
Alarm	<b>[Off]</b> (väljas)
Telefoniraamatu nimekiri	Muutmata
Taasvalimise aeg*	Sõltub riigist
Esimene heli*	Sõltub riigist
Konverentskõne	<b>[Off]</b> (väljas)
Valimise režiim*	Sõltub riigist
Telefonitoru helinameloodia*	Sõltub riigist
Vastuvõtja helitugevus	<b>[Volume 3]</b>
Telefonitoru helisemise helitugevus	<b>[Volume 3]</b>
Telefonitoru klahvitoonid	<b>[On]</b> (sees)
Sissetuleva kõne register	Tühi
Taasvalimise nimekiri	Tühi

### Automaatvastaja

Automaatvastaja staatus	<b>[On]</b> (sees)
Automaatvastaja režiim	<b>[Record also]</b>
Alusjaama kõnede tuvastus	<b>[On]</b> (sees)
Teadaannete mälu	Vaikimisi teadaanne
Sissetulevate sõnumite mälu	Tühi
Kaugjuurdepääs	<b>[Off]</b> (väljas)
PIN-kood	0000
Helikeel*	Sõltub riigist
Helina viivitus	<b>[5 rings]</b>
Kõlarite helitugevus	<b>[Level 3]</b>

### Märkus

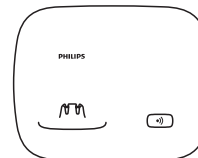
- \* Riigist sõltuvad funktsioonid.

## 2. TEIE CD680 / CD685

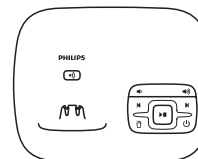
Õnnitleme ostu puhul ja tere tulemast Philipsisse!

Saamaks täit tuge, mida Philips pakub, registreerige oma toode aadressil [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Mis on karbis?



Alusjaam (CD 680)



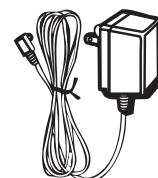
Alusjaam (CD685)



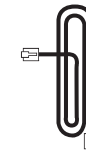
Telefonitoru\*\*



Laadija\*\*



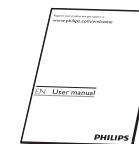
Vooluadapter\*\*



Telefoniliini juhe\*



Garantii



Kasutusjuhend



Kiire alustamise juhend

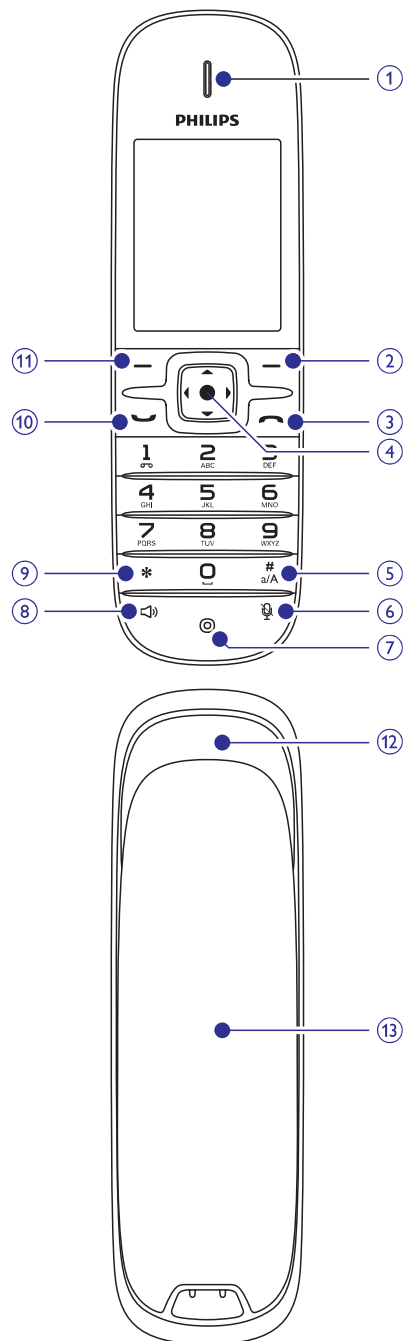
### Märkus

- \* Mõningates riikides peate ühendama telefoniliini adapteri telefoniliini juhtmega, seejärel ühendama liinijuhtme telefoni pesasse.

### Märkus

- \*\* Mitme telefonitoruga pakettides on lisatelefonitorud, laadijad ja vooluadapterid.

## Ülevaade telefonist



1	Kuular	
2		– Kustutab teksti või numbreid. – Katkestab operatsiooni.
3		– Lõpetab kõne. – Väljub menüüst/operatsioonist.
4		– Kerib menüüs ülesse. – Suurendab kuulari helitugevust. – Siseneb telefoniraamatusse.
		– Kerib menüüs alla. – Vähendab kuulari helitugevust. – Siseneb kõneregistrisse.
		– Liigutab kursorit vasakule/paremale, kui teksti muudate.
5	# si/A	– Teeb eelvalitud kõne. – Vajutage ja hoidke, et sisestada pausi. – Lülitab väike- ja suurtähtede vahel.
6		– Vaigistab/lülitab sisse mikrofoni.
7	Mikrofon	
8		– Seda sümbolit näete, kui valjuhääldi on sees. – Helistamine ja kõnede vastuvõtmine läbi valjuhääldi.
9	*	– Määrab valimise režiimi (pulsi või ajutise tooni režiim). – Vajutage ja hoidke, et teha Intercom kõnet (vaid mitme telefonitoruga versioonidel).
10		– Helistamine ja kõnede vastuvõtmine.
11		– Ligipääs peamenüüsse. – Kinnitab valiku. – Ligipääs valikute menüüsse. – Valib funktsiooni, mis on telefonitoru ekraanil otse klahvi üleval.
12	Valjuhääldi	
13	Patareide laegas	

## Kaugjuurdepääs automaatvastajale

1. Tehke kõne oma telefonile.
2. Kui kuulete teadaannet, sisestage #.
3. Sisestage oma PIN-kood.
  - ↳ Teil on nüüd juurdepääs oma automaatvastajale ja võite kuulata uusi sõnumeid.

### Märkus

- Teil on 2 võimalust sisestada õige PIN-kood enne, kui telefon katkestab kõne.

4. Vajutage mõnele klahvile, et teostada funktsioone. Vaadake allpool olevat kaugjuurdepääsu käskude tabelit, et näha saadavalolevaid funktsioone.

### Märkus

- Kui Teil ei ole ühtegi sõnumit, katkestab telefon kõne automaatselt, kui Te ei vajuta 8 sekundi jooksul ühtegi klahvi.

## Kaugjuurdepääsu käsud

Klahv	Funktsioon
1	Sõnumi uuesti kuulamine või eelmise sõnumi kuulamine.
2	Sõnumite kuulamine.
3	Järgmise sõnumi juurde liikumine.
6	Sõnumi kustutamine.
7	Automaatvastaja sisselülitamine (ei ole saadaval, kui Te kuulate sõnumeid).
8	Sõnumi kuulamise katkestamine.
9	Automaatvastaja väljalülitamine (ei ole saadaval, kui Te kuulate sõnumeid).

## Alusjaama LED ekraani olek

Alljärgnev tabel näitab, mida tähendavad erinevad alusjaama LED ekraani olekud.

LED ekraan	Automaat vastaja staatus	Sõnum
Ekraan on tühi	Väljas	--
	Sees	Sõnumeid ei ole.
	Sees	Põleb ühtlaselt: mälu on täis 3 uue sõnumiga
	Sees	Vilgub: mälu on täis
	Sees	Sissetuleva sõnumi/teadaande salvestamine
	Sees	Kuvab helitaset
	Sees	Vilgub: Kaugjuurdepääs/telefonit orustsõnumite kuulamine



## ... AUTOMAATVASTAJA

### Helina ooteaja seadistamine

Teil on võimalik määrata, kui kaua telefon heliseb enne, kui automaatvastaja vastab kõnele.

1. Valige **[Menu]** > **[☰]** > **[Ring delay]** ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
2. Valige uus seadistus ja vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.  
↳ Seadistus salvestatakse.

#### Märkus

- Veenduge, et automaatvastaja on sisse lülitatud enne, kui seda funktsiooni saab kasutada.

#### Nõuanne

- Kui Te sisenete automaatvastaja režiimi kaugjuhtimise kaudu, on soovitatav määrata helina viivituseks **[Toll saver]** (säästlik) režiim. See on soodne viis, kuidas hallata oma sõnumeid. Kui Teil on uusi sõnumeid, võtab automaatvastaja kõne vastu pärast kolmandat helinat. Kui uusi sõnumeid ei ole, võtab automaatvastaja kõne vastu pärast viiendat helinat.

### Kaugjuurdepääs

Teil on võimalik hallata oma automaatvastajat isegi siis, kui Te ei ole kodus. Selleks peate lihtsalt tegema ühe kõne oma telefonile ja sisestama oma 4-numbrilise PIN-koodi.

#### Märkus

- Teie kaugjuurdepääsu PIN-kood on sama, mis Teie süsteemi PIN-kood. Eelnevalt määratud PIN-kood on 0000.

### PIN-koodi muutmine

1. Valige **[Menu]** > **[☰]** > **[Remote access]** > **[Change PIN]** ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
2. Sisestage vana PIN ja vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.
3. Sisestage uus PIN-kood ja vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.
4. Sisestage uus PIN-kood uuesti ja vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.  
↳ Seadistus salvestatakse.

### Kaugjuurdepääsu aktiveerimine/deaktiveerimine

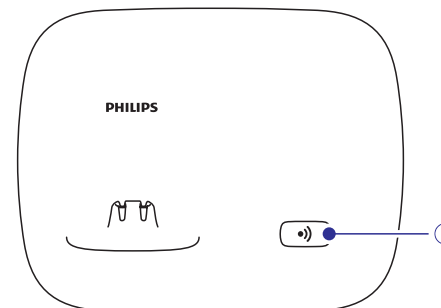
Te saate võimaldada juurdepääsu või keelata seda oma automaatvastajale.

1. Valige **[Menu]** > **[☰]** > **[Remote access]** ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
2. Valige **[Activate]** (aktiveeri) / **[Deactivate]** (deaktiveeri) ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.  
↳ Seadistus salvestatakse.

## ... TEIE CD680 / CD685

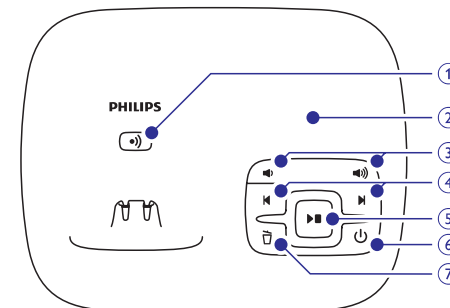
### Ülevaade alusjaamast

#### CD680



- 1 – Leiab telefonitoru.  
– Vajutage, et siseneda registreerimise režiimi.



#### CD685



- 1 – Leiab telefonitoru.  
– Vajutage, et siseneda registreerimise režiimi.
- 2 Sõnumite loendur
- 3 – Vähendab/suurendab kõlari helitugevust.
- 4 – Taasesitamise ajal tagasi/edasi liikumine.
- 5 – Taasesitab sõnumid.  
– Lõpetab sõnumite taasesitamise.
- 6 – Lülitab automaatvastaja sisse/välja.
- 7 – Kustutab taasesitatava sõnumi.  
– Vajutage ja hoidke, et kõik vanad sõnumid kustutada.













## Peamenüü ikoonid

See peatükk annab ülevaate menüüvalikutest, mis on saadaval Teie telefonis CD680/CD685. Lisainformatsiooni saamiseks konkreetsete menüüvalikute kohta vaadake selle kasutusjuhendi vastavaid peatükke.

Ikoon	Kirjeldus
	<b>[Phone setup]</b> - määrake kuupäev ja kellaaeg, ECO režiim, telefonituru nimi ning ekraanimenüü keel.
	<b>[Sounds]</b> - määrake helina helitugevus, helinatoon, klahvitoonid jm.
	<b>[Services]</b> - määrake automaatne konverentskõne, automaatne prefiks, võrgutüüp, taasvalimise aeg, automaatne kellaaeg, kõneteenused jm. "Services" menüü sisu sõltub riigist.
	<b>[Alarm]</b> - määrake kuupäev ja kellaaeg, äratuskell, äratuskella toon jm.
	<b>[Phonebook]</b> - lisage, muutke, hallake telefoniraamatu kirjeid jm.
	<b>[Call list]</b> - kuvab ajaloo kõikidest vastamata või vastatud kõnedest.
	<b>[Display]</b> - määrake ekraani heledus, ekraanisäästja jm.
	<b>[Baby monitor]</b> - määrake hoiatustoon teistele telefonitruudele ning beebi nutmise tase.
	<b>[Intercom]</b> - tehke kõne mõnele teisele telefonitruule (kuvab vaid CD680).
	<b>[Answer machine]</b> - seadistage, kuulake, kustutage sõnumeid jm (kuvab vaid CD685).

## Ekraani ikoonid

Ooteolekus näitavad ikoonid ekraanil, mis funktsioonid on telefonitruul saadaval.

Ikoon	Kirjeldus
	alusjaamas/laadijas, näitavad kriipsud patareide laetuse taset (täis, keskmine, peaaegu tühi). Kui telefonitruu on alusjaamas/laadijas, siis vilguvad kriipsukesed, kuni laadimine on lõppenud.
	
	
	Tühja patarei ikoon vilgub ja kuulete piiksuvat märguande heli. Aku on peaaegu tühi ja vajab laadimist.
	See kuvab telefonitruu ja alusjaama vahelise ühenduse tugevust. Mida rohkem kriipsukesi kuvatakse, seda parem signaalitugevus on.
	See vilgub, kui on uusi vastamata kõnesid. See on valgustatud, kui sirvite vastamata kõnede registrit.
	Äratuskell on aktiveeritud.
	Kõlar on sisse lülitatud.
	Telefonihelin on hääletu.
	Automaatvastaja: see vilgub, kui vastu on võetud uus sõnum. Seda kuvatakse siis, kui telefoni automaatvastaja on sisse lülitatud.
	See vilgub, kui on uusi häälsõnumeid. See jääb valgustatuks, kui häälsõnumeid on juba kõneregistris vaadatud. Seda ikooni ei kuvata, kui häälsõnumeid ei ole.
	Vaikne režiim on aktiveeritud.
<b>ECO</b>	ECO režiim on aktiveeritud.

## Sissetulevate sõnumite kuulamine

Sissetulevaid sõnumeid on võimalik kuulata selles järjekorras, milles need on salvestatud.

### Alusjaama kaudu

- Kuulamise alustamine/lõpetamine: vajutage klahvile **▶■**.
- Helitugevuse muutmine: vajutage klahvidele **◀▶** / **▶■**.
- Eelmise sõnumi taasesitamine/præguse sõnumi taasesitamine algusest: vajutage klahvile **◀◀**.
- Järgmise sõnumi taasesitamine: vajutage klahvile **▶▶**.
- Sõnumi kustutamine: vajutage klahvile **☒**.

### Märkus

- Kustutatud sõnumit ei ole võimalik hiljem taastada.

## Telefonitruu kaudu

- Valige **[Menu]** > **☒** > **[Play]** ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.  
↳ Uut sõnumit hakatakse taasesitada. Kui uusi sõnumeid ei ole, esitatakse vana sõnumit.
  - Kuulamise lõpetamiseks vajutage **[Back]**.
  - Valikutemenüüsse sisenemiseks vajutage **[Option]**.
  - Helitugevuse suurendamiseks/vähendamiseks vajutage **▲** / **▼**.

## Sissetuleva sõnumi kustutamine

### Alusjaama kaudu

Vajutage sõnumi kuulamise ajal alusjaamal klahvile **☒**.  
↳ Hetkel kuulatav sõnum kustutatakse.

### Telefonitruu kaudu

- Vajutage sõnumi kuulamise ajal **[Option]**, et siseneda valikutemenüüsse.
- Valige **[Delete]** ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.  
↳ Hetkel kuulatav sõnum kustutatakse.

## Kõikide vanade sissetulevate sõnumite kustutamine

### Alusjaama kaudu

Vajutage ja hoidke ooteolekus alusjaamal klahvi **☒**.  
↳ Kõik vanad sõnumid kustutatakse jäädavalt.

### Telefonitruu kaudu

- Valige **[Menu]** > **☒** > **[Delete all]** ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.  
↳ Telefonitruu küsib üle, kas soovite kindlasti kõik sõnumid kustutada.
- Vajutage kinnitamiseks **[OK]**.  
↳ Kõik vanad sõnumid kustutatakse.

### Märkus

- Kustutada on võimalik ainult kuulatud sõnumeid. Ühtegi sõnumit ei ole võimalik taastada.

## Kõne kuulamine

Teil on võimalik kuulata helistajat samal ajal, kui Ta jätab sõnumit. Vajutage klahvile **☒**, et kõnele vastata.

### Alusjaama kaudu

Vajutage klahvidele **◀▶** / **▶■**, et kuulamise ajal kõlarite helitugevust kohandada. Kõige madalam helitugevus lülitab kuulamise välja.

## Sõnumi helikvaliteedi määramine

Teil on võimalik muuta automaatvastaja poolt vastuvõetud sõnumite helikvaliteeti.

- Valige **[Menu]** > **☒** > **[Msg quality]** ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
- Valige uus seadistus ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.  
↳ Seadistus salvestatakse.

### Märkus

- Helikvaliteeti saab muuta ainult enne salvestamise algust.

## ... AUTOMAATVASTAJA

### Teadaanded

Teadaanne on sõnum, mida Teile helistaja kuuleb, kui automaatvastaja vastab kõnele. Automaatvastajal on kaks eelnevalt salvestatud teadaannet [Answer & rec.] (vasta ja salvesta) režiimiks ja [Answer only] (ainult vasta) režiimiks.

### Teadaande salvestamine

Teadaande maksimaalne pikkus võib olla 3 minutit. Viimasena salvestatud teadaanne asendab automaatselt vana.

1. Valige [Menu] > [☰] > [Announcement] ja vajutage seejärel kinnitamiseks [OK].
2. Valige [Answer & rec.] (vasta ja salvesta) või [Answer only] (ainult vasta) ja vajutage kinnitamiseks [OK].
3. Valige [Record new] (salvesta uus) ja vajutage kinnitamiseks [OK].
4. Salvestamine algab pärast piiksu.
5. Vajutage [OK], et salvestamine lõpetada või salvestamine lõpeb automaatselt 3 minuti pärast.
  - ↳ Teil on nüüd võimalik kuulata just salvestatud telefonitoru teadaannet.

### Märkus

- Veenduge, et Te räägite mikrofoni läheduses, kui Te salvestate teadaannet.

### Teadaande kuulamine

1. Valige [Menu] > [☰] > [Announcement] ja vajutage seejärel kinnitamiseks [OK].
2. Valige [Answer & rec.] (vasta ja salvesta) või [Answer only] (ainult vasta) ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile [OK].
3. Valige [Play] (taasesitamine) ning vajutage kinnitamiseks klahvile [OK].
  - ↳ Teil on võimalik kuulata salvestatud teadaannet.

### Märkus

- Kui Te võtate sissetuleva kõne vastu, ei ole võimalik teadaannet kuulata.

### Vaikimisi teadaande taastamine

1. Valige [Menu] > [☰] > [Announcement] ja vajutage seejärel kinnitamiseks [OK].
2. Valige [Answer & rec.] (vasta ja salvesta) või [Answer only] (ainult vasta) ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile [OK].
3. Valige [Use default] (kasuta vaikimisi teadaannet) ning vajutage kinnitamiseks klahvile [OK].
  - ↳ Telefonitoru küsib üle, kas soovite kindlasti vaikimisi teadaande taastada.
4. Vajutage kinnitamiseks klahvile [OK].
  - ↳ Taastatakse vaikimisi teadaanne.

### Sissetulevad sõnumid (ICM)

Iga sõnum võib olla kuni 3 minutit pikk. Kui Teile saabub uus sõnum, hakkab automaatvastajal uus sõnumi tuluke vilkuma ja telefonitoru kuvab teavitussõnumi.

### Märkus

- Kui Te töstate telefoni hargilt samal ajal kui keegi jätab sõnumit, lõpeb salvestamine ja Teil on võimalik helistajaga otse rääkida.

### Märkus

- Kui mälu on täis, lülitub automaatvastaja automaatselt [Answer only] (ainult vasta) režiimi. Kustutage vanu sõnumeid, et saaks uusi vastu võtta.

## 3. ALUSTAMINE

### ! Ettevaatust

- Veenduge, et olete enne telefonitoru ühendamist ja paigaldamist lugenud ohutusalasaid nõuandeid peatükis "Olulised ohutusalasid juhised".

### Alusjaama ja laadija ühendamine

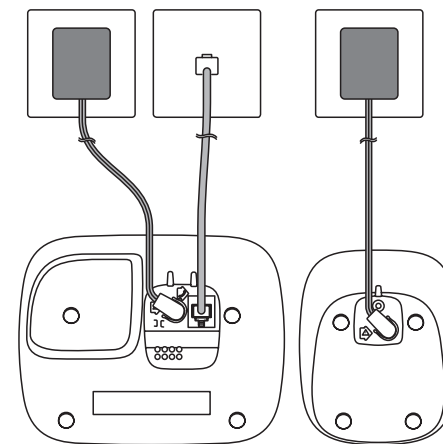
### ! Hoiatus

- Toote kahjustamise oht! Kontrollige, et vooluvõrgu näitajad vastavad näitajatele, mis on trükitud telefoni taga- või alaosa.
- Kasutage akude laadimiseks vaid komplektisolevat vooluadapterit.

### ☰ Märkus

- Kui ostate digitaalse liini (DSL) teenust: kiire internetiühendus läbi telefoniliini, siis veenduge, et paigaldate DSL filtri telefoni liinijuhtme ja voolupistikute vahele. Filter vähendab müra ja helistaja ID probleeme, mida tekitab DSL interferents. Lisainformatsiooni saamiseks DSL filtri kohta, võtke ühendust oma DSL teenusepakkujaga.
- Tüübiplaat asub alusjaama alaosas.

1. Ühendage vooluadapteri otsad:
  - DC sisendisse alusjaama alaosas.
  - Voolupistikusse seinal.
2. Ühendage telefoni liinijuhtme otsad:
  - Telefoni pesasse alusjaama alaosas.
  - Telefoniliini pesasse seinal.
3. Ühendage vooluadapteri otsad (mitme telefonitoruga versioonidel):
  - DC sisendisse lisalaadija alaosas.
  - Voolupistikusse seinal.



## Telefonitoru installeerimine

### Hoiatus

- Plahvatusoht! Hoidke patareisid kuumuse, päikesepaiste ja tule eest. Ärge kunagi visake patareisid tulle.
- Kasutage vaid komplektisolevaid patareisid.
- Lühenenud patareide eluea oht! Ärge kunagi kasutage koos erinevate tootjate ja erinevat tüüpi patareisid.

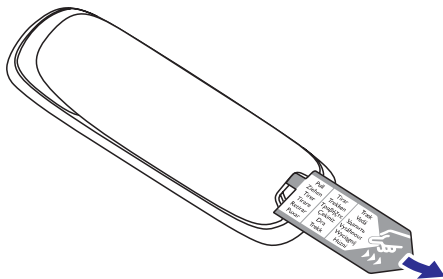
### Märkus

- Enne esmakordset kasutamist laadige patareisid vähemalt 8 tundi.

### Hoiatus

- Kontrollige patareide polaaruseid enne patareide sisestamist patareide laekasse. Valesti paigaldatud polaarused võivad kahjustada toodet.

Patareid on eelnevalt sisestatud telefonisse. Tõmmake enne laadimist patarei laekalt kleepekas ära.



## Riigi/keele määramine

Valige oma riik/keel, seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.

↳ Riigi/keele seadistused salvestatakse.

### Märkus

- Riigi/keele valikud sõltuvad riigist. Kui tervitusteadet ei kuvata, siis on riigi/keele seadistus juba tehtud. Siis saate määrata kuupäeva ja kellaaja.

## Kuupäeva ja kellaaja seadistamine

1. Valige **[Menu]** > **[Date & time]** ning vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.
2. Valige **[Set date]** või **[Set time]** ning vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.
3. Vajutage numbriklahve, et sisestada kuupäev ja kellaeg.

### Märkus

- Kui aeg on 12-tunnises formaadis, vajutage klahvile **\***, et valida **[AM]** (enne lõunat) või **[PM]** (pärast lõunat).

4. Vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.

## Kuupäeva ja kellaaja formaadi määramine

1. Valige **[Menu]** > **[Date & time]** ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.
2. Valige **[Date format]** või **[Time format]**.
3. Vajutage klahve **▲** / **▼**, et valida **[DD-MM-YYYY]** või **[MM-DD-YYYY]** kuupäeva kuvamiseks ja **[12 Hours]** (12 tundi) või **[24 Hours]** (24 tundi) kellaaja kuvamiseks. Seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.  
↳ Seadistus on salvestatud.

### Märkus

- Kuupäeva ja kellaaja formaadi seadistus sõltub riigist.

### Märkus

- Saadaval ainult mudeli CD685 puhul.

Teie telefon sisaldab automaatvastajat, mis sisselülitamise korral salvestab vastamata kõned. Vaikimisi on automaatvastaja seadistatud **[Answer & rec.]** režiimi peale. Teil on automaatvastajale juurdepääs ka kaugjuhtimise teel. Samuti saate muuta telefonitoru seadistusi automaatvastaja menüü kaudu.

Alusjaamal süttib LED tuli, kui automaatvastaja on sees.

## Automaatvastaja sisse/välja lülitamine

Automaatvastajat on võimalik sisse/välja lülitada alusjaama või telefonitoru kaudu.

### Telefonitoru kaudu

1. Valige **[Menu]** > **[Answer mode]** ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
  - Automaatvastaja sisselülitamiseks valige, kas **[Answer & rec.]** (vasta ja salvesta) või **[Answer only]** (ainult vasta).
  - Automaatvastaja väljalülitamiseks valige **[Off]**.
2. Vajutage kinnitamiseks **[OK]**.  
↳ Seadistus salvestatakse.

### Alusjaama kaudu

Vajutage klahvile **☰**, et lülitada puhkerežiimis automaatvastaja sisse või välja.

### Märkus

- Kui automaatvastaja on sisse lülitatud, vastab see sissetulevatele kõnedele pärast kindlat helinate arvu, mis on helina viivituse seadistuses määratud.

## Automaatvastaja keele määramine

### Märkus

- See funktsioon toimib ainult mudelitega, millel on mitme keele tugi.

Automaatvastaja keel on teadete keeleks.

1. Valige **[Menu]** > **[Voice language]** ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
2. Valige keel ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.  
↳ Seadistus salvestatakse.

## Vastamise režiimi määramine

Teil on võimalik seadistada automaatvastajat ja valida, kas helistajad saavad jätta sõnumit. Valige **[Answer & rec.]** (vasta ja salvesta), kui soovite lubada helistajatel teadet jätta. Valige **[Answer only]** (ainult vasta), kui soovite keelata helistajatel teate jätmise.

1. Valige **[Menu]** > **[Answer mode]** ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
2. Valige vastamise režiim ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.  
↳ Seadistus salvestatakse.

### Märkus

- Kui mälu on täis, lülitub automaatvastaja automaatselt **[Answer only]** (ainult vasta) režiimi.

## 15. BEEBIMONITOR

Teie telefon toetab beebimonitori funktsiooni, mis saadab hoiatussignaali, kui helitase ületab määratud taseme.

### Märkus

- Beebimonitor on saadaval vaid mitme telefonitoruga versioonidel.

## Beebimonitori aktiveerimine

Valige **[Menu]** > **[Activate]** ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

↳ Beebimonitori režiim aktiveeritakse.

### Nõuanne

- Beebimonitori menüüst väljumiseks vajutage klahvile .

### Märkus

- Kui beebimonitori režiim on aktiveeritud, siis beebi seade ei helise sissetulevate kõnede korral.

## Häire saatmine

Hoiatussignaali on võimalik saata teisele telefonitorule või välisele liinile.

- Valige **[Menu]** > **[Send alert to]** > **[Connected line]** ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
- Valige telefoninumber ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

## Häire saatmine välisele liinile

- Valige **[Menu]** > **[Send alert to]** > **[External line]** ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
- Valige telefoninumber ja vajutage kinnitamiseks **[Save]**.

## Beebi nutmise taseme määramine

- Valige **[Menu]** > **[Baby cry level]** ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
- Valige uus seadistus ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.  
↳ Seadistus salvestatakse.

## ... ALUSTAMINE

## Telefonitoru laadimine

Asetage telefonitoru laadimiseks alusjaamale. Kui telefonitoru on alusjaamale õigesti asetatud, kuulete ühildumise heli.

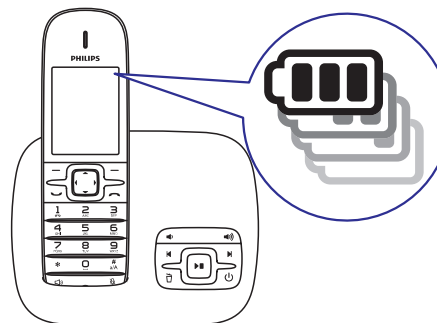
↳ Telefonitoru hakatakse laadima.

### Märkus

- Enne esmakordset kasutamist laadige patareid vähemalt 8 tundi.
- See on normaalne nähtus, et telefonitoru muutub laadimise ajal soojaks.

Teie telefon on nüüd kasutamiseks valmis.

## Akude laetuse taseme kontrollimine



Akude ikoon kuvab patareide laetuse taset.



Kui telefonitoru pole alusjaamas/laadijas, näitavad kriipsud patareide laetuse taset (täis, keskmine, peaaegu tühi). Kui telefonitoru on alusjaamas/laadijas, siis vilguvad kriipsukesed, kuni laadimine on lõppenud.



Tühja patarei ikoon vilgub ja kuulete piiksuvat märguande heli. Aku on peaaegu tühi ja vajab laadimist.

Telefonitoru lülitub välja, kui patareid on tühjad. Kui räägite telefoniga, kuulete hoiatussignaale, kui patareid on peaaegu tühjad. Kõne katkestatakse pärast hoiatust.

## Mis on ooteolek?

Telefon on ooteolekus, kui seda ei kasutata aktiivselt. Ooteolekus ekraanil kuvatakse telefonitoru nime, telefonitoru numbrit, kuupäeva ja kellaaega, signaali ikooni ja patareide ikooni.

## Signaali tugevuse kontrollimine



See kuvab alusjaama ja telefonitoru vahelist signaali tugevust. Mida rohkem pulki kuvatakse, seda parem signaali tugevus on.

- Kontrollige, et telefonitoru on ühendatud alusjaamaga enne kõnede tegemist või vastuvõtmist ning telefonifunktsioonide kasutamist.
- Kui kuulete telefonivestluse ajal hoiatustooni, on telefoni patareid peaaegu tühjad või telefonitoru on signaali levipiirkonnast väljas. Laadige akud või liigutage telefonitoru alusjaamale lähemale.

## 4. TELEFONIKÕNED

### Märkus

- Voolukatkestuse ajal ei saa telefoniga teha hädaabikõnesid.

### Nõuanne



- Kontrollige signaali tugevust enne kõne tegemist ning kõne tegemise ajal. Lisainformatsiooni saamiseks vaadake peatükki "Signaali tugevuse kontrollimine" sektsioonis "Alustamine".

## Helistamine




Saate helistada alljärgnevatel viisidel:

- Kiirkõne
- Enne helistamist telefoninumbri valimine
- Viimase numbriga taasvalimine
- Taasvalimise nimekirjast helistamine
- Telefoniraamatust helistamine
- Kõneregistrist helistamine



### Kiirkõne

1. Vajutage klahvile  / .
2. Valige telefoninumber.
  - ↳ Telefoninumbrihelistatakse.
  - ↳ Ekraanil kuvatakse hetkel toimuva kõne kestvus.

### Enne helistamist telefoninumbri valimine

1. Sisestage telefoninumber
  - Numbriga kustutamiseks vajutage klahvile **[Clear]**.
  - Tühiku tegemiseks vajutage ja hoidke klahvi .
2. Vajutage klahvile  / , et telefoninumbrihelistada.

### Viimase numbriga taasvalimine

1. Vajutage klahvile 
  - ↳ Kuvatakse taasvalitavate numbrite nimekiri ja kõige viimane number on märgistatud.
2. Vajutage klahvile 
  - ↳ Helistatakse viimasele telefoninumbrihelistamisele.

### Taasvalimise nimekirjast helistamine

Saate helistada taasvalimise nimekirjas olevatele telefoninumbritele.

### Nõuanne

- Lisainformatsiooni saamiseks vaadake peatükki "Kõne taasvalimine" sektsioonis "Taasvalimise nimekiri".

### Telefoniraamatust helistamine

Saate helistada telefoniraamatus olevatele telefoninumbritele.

### Nõuanne

- Lisainformatsiooni saamiseks vaadake peatükki "Telefoniraamatust helistamine" sektsioonis "Telefoniraamat".


## ... TEENUSED

- Valige **[Deactivation]** ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 4. Sisestage või muutke koodi ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
  - ↳ Seadistus salvestatakse.

### Kõnele tagasi helistamine


Teil on võimalik vaadata viimasena vastamata kõne.

### Teenusekeskusesse helistamine

Valige **[Menu]** >  > **[Call Services]** > **[Call return]** ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.

- ↳ Tehakse kõne teenusekeskusesse.


### Teenusekeskuse numbriga muutmine

1. Valige **[Menu]** >  > **[Call Services]** > **[Call return]** ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
2. Sisestage või muutke number ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
  - ↳ Seadistus salvestatakse.

### Tagasi helistamise teenus


Tagasi helistamise teenus teavitab Teid, kui isik, kellele soovite helistada, vabaneb. Kui Te olete selle teenuse aktiveerinud oma teenusepakkuja juures, siis on Teil võimalik teenus ka katkestada.

### Tagasi helistamise teenuse katkestamine

Valige **[Menu]** >  > **[Call Services]** > **[Cancel call bk]** > **[Call]** ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.

- ↳ Tehakse kõne teenusekeskusesse, et tagasi helistamise teenus katkestada.

### Tagasi helistamise teenuse katkestamise numbriga muutmine

1. Valige **[Menu]** >  > **[Call Services]** > **[Cancel call bk]** > **[Settings]** ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
2. Sisestage või muutke number ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
  - ↳ Seadistus salvestatakse.

### Identiteedi varjamine


Teil on võimalik varjata oma numbrit teiste eest.

### ID varjamise aktiveerimine

Valige **[Menu]** >  > **[Call Services]** > **[Hide my ID]** > **[Activate]** ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.


- ↳ Kui Te helistate kellelegi, siis varjatakse Teie numbrit.

### ID peitmise koodi muutmine

1. Valige **[Menu]** >  > **[Call Services]** > **[Hide my ID]** > **[Settings]** ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
2. Muutke või sisestage number ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
  - ↳ Seadistus salvestatakse.

## Tehaseseadistuste taastamine

Teil on võimalik taastada oma telefoni algsed tehaseseadistused.

1. Valige **[Menu]** >  > **[Reset]** ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
  - ↳ Telefonitoru küsib üle, kas soovite kindlasti taastada tehase algset seadistust.
2. Vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
  - ↳ Kõik seadistused on algseadistatud.

### Nõuanne

- Lisainformatsiooni saamiseks tehaseseadistuste kohta vaadake sektsiooni "Tehaseseadistused".

## ... TEENUSED

### Manuaalne registreerimine

1. Valige **[Menu]** > ☰ > **[Register]** ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
2. Vajutage ja hoidke alusjaamal klahvi ☎ all 5 sekundit, kuni kuulete kinnitusheli.
3. Sisestage süsteemi PIN. Vajutage klahvile **[Clear]**, et teha parandusi.
4. Vajutage klahvile **[OK]**, et kinnitada parooli.  
↳ Registreerimine viiakse lõpuni vähem kui 2 minutiga. Alusjaam määrab automaatselt telefonitorule järjekorranumbri.

#### ☰ Märkus

- Kui parool on vale või alusjaama ei leita kindla ajaperioodi vältel, kuvatakse telefonitorul teade. Korrake ülalmainitud samme, kui registreerimine ebaõnnestub.

#### ☰ Märkus

- Eelseadistatud parool (PIN) on 0000. Seda ei saa muuta.

### Telefonitoru registreeringu eemaldamine

1. Kui Alusjaamale on registreeritud kaks telefonitoru, saate ühe telefonitoruga teise registreeringu eemaldada.
2. Valige **[Menu]** > ☰ > **[Unregister]** ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
3. Valige telefonitoru number, mille registreering eemaldada.
4. Vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.  
↳ Telefonitoru registreering on eemaldatud.

#### ✿ Nõuanne

- Telefonitoru numbrit kuvatakse ooteolekus telefonitoru nime kõrval.

### Kõneteenused

Kõneteenused sõltuvad võrgust ja riigist. Lisainformatsiooni saamiseks võtke ühendust oma teenusepakkujaga.

#### ☰ Märkus

- Selleks, et kõneteenus töötaks korrektselt, veenduge, et aktiveerimise/deaktiveerimise koodid on korrektselt sisestatud.

### Kõne suunamine

Teil on võimalik suunata kõnesid teisele telefoninumbri. Võimalik on valida 3 valiku vahel:

- **[Call forward]:** kõik kõned suunatakse teisele numbrile.
- **[Call fwd busy]:** kõned suunatakse kui liin on hõivatud.
- **[Call fwd unans]:** kõned suunatakse kui telefonile ei vastata.

### Kõne suunamise aktiveerimine/deaktiveerimine

1. Valige **[Menu]** > ☰ > **[Call Services]** > **[Call forward]/[Call fwd busy]/[Call fwd unans]** ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
2. Valige **[Activate]/[Deactivate]** ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
3. Sisestage telefoninumber.  
↳ Seadistus salvestatakse.

### Aktiveerimise/deaktiveerimise koodi muutmine

1. Valige **[Menu]** > ☰ > **[Call Services]** > **[Call forward]/[Call fwd busy]/[Call fwd unans]** ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
2. Valige **[Change code]** ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
3. Teil on võimalik valida kahe võimaluse vahel:
  - Valige **[Activation]** > **[Prefix]/[Suffix]** ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**; või

## ... TELEFONIKÕNED

### Kõneregistrist helistamine

Saate helistada vastuvõetud ning vastamata kõnede registrist.

#### ✿ Nõuanne

- Lisainformatsiooni saamiseks vaadake peatükki "Tagasi helistamine" seksioonis "Kõneregister".

#### ☰ Märkus

- Kõnetaimer kuvab käimasoleva kõne kestvust.

#### ☰ Märkus

- Kui kuulete telefonivestluse ajal hoiatustooni, on telefoni patareid peaaegu tühjad või telefonitoru on signaali levialast väljas. Laadige akud või liigutage telefonitoru alusjaamale lähemale.

### Kõne lõpetamine

Saate kõne lõpetada alljärgnevatel viisidel:

- Vajutage klahvile ☎ või
- Asetage telefonitoru alusjaamale või laadimisalusele.

### Kõnele vastamine

Kui telefon heliseb, saate Te:

- Vajutada klahvile ☎ / ☎, et kõnele vastata.
- Valida **[Divert]**, et lülitada sissetulev kõne automaatvastajale.
- Valida **[Silent]**, et lülitada sissetuleva kõne helin välja.

#### ⚠ Hoiatus

- Hoidke telefonitoru helisemise ajal kõrvast kaugemal, et vältida kõrvakahjustusi.

#### ☰ Märkus

- Helistaja ID teenus on saadaval, kui olete tellinud helistaja ID teenuse oma teenusepakkujalt.

#### ✿ Nõuanne

- Kui on vastamata kõne, kuvatakse telefonitorul vastav teatis.

### Kuulari helitugevuse kohandamine

Vajutage klahvidele ▲ või ▼, et kohandada helitugevust kõne ajal.

- ↳ Kuulari helitugevust muudetakse ja telefonil ilmub taas helistamise ekraan.

## ... TELEFONIKÕNED

### Mikrofoni summutamine

1. Vajutage kõne ajal klahvile 
  - ↳ Telefonitorul kuvatakse **[Mute on]**.
  - ↳ Helistaja ei kuule Teid, aga Teie kuulete teda ikka edasi.
2. Vajutage uuesti klahvile , et summutusfunktsioon välja lülitada.
  - ↳ Saate nüüd taas helistajaga suhelda.


### Kõlari sisse/välja lülitamine

Vajutage klahvile .

### Teise kõne tegemine

#### Märkus

- See teenus sõltub võrgust.





1. Vajutage kõne ajal klahvile 
  - ↳ Esimene kõne pannakse ootele.
2. Valige teine number.
  - ↳ Helistatakse ekraanile sisestatud numbrile.

### Teisele kõnele vastamine

#### Märkus



- See seadistus sõltub riigist.

Kui kuulete perioodilist piiksumist, mis annab märku sissetulevast kõnest, saate vastata kõnele alljärgnevatel viisidel:

1. Vajutage klahvidele  ja , et vastata kõnele.
  - ↳ Esimene kõne pannakse ootele ja Te olete ühendatud teise kõnega.
2. Vajutage klahvidele  ja , et lõpetada käimasolev kõne ning vastata esimesele kõnele.

### Kõnede vahel vahetamine

Te saate oma kõnede vahel lülitada järgmistel viisidel:



- Vajutage klahvidele  ja  või
- Vajutage klahvile **[Option]**, valige **[Switch calls]** ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.
  - ↳ Käimasolev kõne pannakse ootele ning olete ühendatud teise kõnega.

### Konverentskõne tegemine

#### Märkus


- See teenus sõltub võrgust. Küsige teenusepakkuja lisatasude kohta.

Kui olete ühendatud kahe kõnega, saate luua konverentskõne alljärgnevatel viisidel:


- Vajutage klahvile  ja seejärel klahvile  või
- Vajutage klahvile **[Option]**, valige **[Conference]** ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.
  - ↳ Kaks kõne ühendatakse ja luuakse konverentskõne.

## ... TEENUSED

### Helistamise režiimi määramine

1. Valige **[Menu]** >  > **[Dial mode]** ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
2. Valige valimisrežiim ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.
  - ↳ Seadistus salvestatakse.


#### Märkus

- Kui Teie telefon on impulssvalimise režiimiga, vajutage kõne ajal klahvile , et saavutada ajutine toonvalimise režiim. Selle kõne ajal sisestatud numbrid saadetakse toonsignaalina välja.

### Esimene helin

Kui Teil on teenusepakkuja juures aktiveeritud helistaja ID teenus, siis võib telefon esimese helina vahele jätta enne, kui helistaja ID ilmub ekraanile. Kui telefon on taaskäivitatud, suudab see tuvastada helistaja ID-d automaatselt ja esimese helina vahele jätta. Seda seadistust on võimalik muuta vastavalt Teie soovile. See funktsioon on saadaval ainult telefonide puhul, millel on esimese helina funktsiooni tugi.

### Esimese helina sisse/välja lülitamine

1. Valige **[Menu]** >  > **[First ring]** ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
2. Valige **[On]** (sees)/**[Off]** (väljas) ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
  - ↳ Seadistus salvestatakse.

#### Märkus

- Esimese helina staatuse algseadistamiseks minge algseadistamise menüüsse.

### Automaatne kellaeg

#### Märkus


- See teenus sõltub võrgust.

#### Märkus

- Veenduge, et Teil on helistaja ID teenus aktiveeritud enne, kui kasutate seda funktsiooni.

Antud funktsioon sünkroniseerib Teie telefoni kuupäeva ja kellaaja automaatselt avaliku telefonivõrgu (PSTN) omaga. Selleks, et kuupäeva sünkroniseerimine toimuks, veenduge, et õige aasta on määratud.

### Automaatse kellaaja sisse/välja lülitamine

1. Valige **[Menu]** >  > **[Auto clock]** ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
2. Valige **[On]** (sees)/**[Off]** (väljas) ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
  - ↳ Seadistus salvestatakse.

#### Märkus

- Esimese heli staatuse algseadistamiseks minge algseadistamise menüüsse.

### Telefonitoru registreerimine

Alusjaamale on võimalik registreerida lisatelefonitorusid. Alusjaamale saab registreerida kuni 5 telefonitoru.

### Automaatne registreerimine

1. Asetage registreerimata telefonitoru alusjaamale.
  - ↳ Telefonitoru tuvastab alusjaama ning registreerub automaatselt.
  - ↳ Registreerimine lõpetatakse vähem kui 2 minutiga. Alusjaam annab telefonitorule ka automaatselt järjekorranumbri.



## Automaatne prefiks

See funktsioon kontrollib ja vormindab Teie väljaminevat kõne enne, kui see valitakse. Prefiksi number võib asendada tuvastatud numbrit, mille määrasite menüüs. Näide - Te määrate 604 tuvastatavaks numbriks ja 1250 prefiksiks. Kui Te valite numbrit 6043338888, muudab Teie telefoni numbriks 12503338888 kui see välja valitakse.

### Märkus

- Tuvastatava numbrigi maksimaalne pikkus on 5 numbrit. Automaatse prefiksi maksimaalne pikkus võib olla 10 numbrit.

## Automaatse prefiksi määramine

- Valige **[Menu]** > > **[Auto prefix]** ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
- Sisestage tuvastatav number ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
- Sisestage prefiksi number ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.  
↳ Seadistus salvestatakse.

### Märkus

- Vajutage ja hoidke all klahvi **#**, et sisestada tühi.

### Märkus

- Kui prefiksi number on määratud ja tuvastatav number on tühi, siis lisatakse prefiks kõikidele väljaminevatele kõnedele.

### Märkus

- See funktsioon ei ole saadaval, kui valitud number algab **\*** või **#**.

## Võrgutüüp

### Märkus

- See funktsioon toimib vaid võrgutüübi toega mudelitel.

- Valige **[Menu]** > > **[Network type]** ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
- Valige võrgutüüp ja seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.  
↳ Seadistus salvestatakse.

## Tagasihelistamise kestvuse valimine

Kontrollige, et tagasihelistamise aeg on õigesti seadistatud, enne kui saate vastata teisele kõnele. Tavalisel juhul on telefon eelseadistatud tagasihelistamise kestvusega. Saate valida 3 valiku vahel: **[Short]** (lühike), **[Medium]** (keskmine) ja **[Long]** (pikk). Valikute arv varieerub riigiti. Lisainformatsiooni saamiseks konsulteerige oma teenusepakkujaga.

- Valige **[Menu]** > > **[Recall time]** ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
- Tehke valik ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.  
↳ Seadistus salvestatakse.

## Helistamise režiim

### Märkus

- See funktsioon on saadaval ainult mudelite puhul, mis toetavad nii toonvalimist (tone dial) kui ka impulssvalimist (pulse dial).

Helistamise režiim on telefonis signaal, mida Teie riigis kasutatakse. Teie Telefon toetab toonvalimist (DTMF) ja impulssvalimist. Lisainformatsiooni saamiseks pöörduge oma võrguoperaatori poole.

Intercom kõne on kõne teise telefonitoruga, millega jagatakse sama alusjaama.

Konverentskõne hõlmab Teie telefonitoru, teise telefonitoru kasutajat ja väliseid helistajaid.

## Teisele telefonitorule helistamine

### Märkus

- Kui alusjaamaga on registreeritud vaid 2 telefonitoru, vajutage ja hoidke all klahvi **\*** või valige **[Menu]** > , et helistada teisele telefonitorule.
- ikoon on saadaval vaid CD680 puhul.

- Vajutage ja hoidke all klahvi **\*** või valige **[Menu]** > .  
↳ Kuvatakse saadavalolevad telefonitorud.
- Valige telefonitoru ning vajutage seejärel kinnitamiseks klahvile **[OK]**.  
↳ Valitud telefonitoru heliseb.  
↳ Intercom ühendus on loodud.
- Intercom ühenduse katkestamiseks või lõpetamiseks vajutage klahvile **[Cancel]**.

### Märkus

- Kui valitud telefonitoru on kõnega hõivatud, kuulete vastavat helinatooti.

## Kui Teil on kõne pooleli

Teil on võimalik kõne ajal telefonitoru vahetada:

- Vajutage ja hoidke all klahvi **\***.  
↳ Pooleliolev kõne pannakse ootele.
- Valige telefonitoru number ja vajutage seejärel kinnitamiseks klahvile **[OK]**.  
↳ Oodake kuni teine pool vastab Teie kõnele.

## Kõnede vahel lülitumine

Vajutage ja hoidke all klahvi **\***, et lülituda välise ja sisemise Intercom kõne vahel.



## Kõne suunamine

- Vajutage ja hoidke kõne ajal all klahvi **\***.  
↳ Kuvatakse saadavalolevad telefonitorud.
- Valige telefonitoru number ja vajutage seejärel kinnitamiseks klahvile **[OK]**.
- Vajutage klahvile , kui teine pool vastab kõnele.  
↳ Kõne suunatakse edasi valitud telefonitorule.

## Konverentskõne tegemine

3-suunaline konverentskõne on kõne Teie, mõne teise telefonitoru kasutaja ja välise helistaja vahel. Selleks on vaja kahte telefonitoru, mis jagavad sama alusjaama.

### Välise kõne ajal

1. Vajutage ja hoidke all \* klahvi, et alustada sisemist kõne.
  - ↳ Kuvatakse telefonitorud, mis on Intercom ühenduse jaoks saadaval.
  - ↳ Väline kõne pannakse ootele.
2. Valige või sisestage telefonitoru number ja vajutage kinnitamiseks klahvile [OK].
  - ↳ Valitud telefonitoru heliseb.
3. Vajutage valitud telefonitorul klahvile .
  - ↳ Intercom ühendus on loodud.
4. Vajutage telefonitorul [Conf].
  - ↳ Te olete nüüd loonud 3-poolse konverentskõne välise helistaja ja valitud telefonitoru vahel.
5. Konverentskõne lõpetamiseks vajutage klahvile .

#### Märkus

- Vajutage [Conf], et ühineda teise telefonitoruga käimasoleva konverentskõnega (kui [Services] > [Conference] on määratud valiku [Auto] peale.)

### Konverentskõne ajal

Vajutage ja hoidke all klahvi \*, et

- panna väline kõne ootele ja ühineda sisemise kõnega.
  - ↳ Väline kõne pannakse ootele.
- lülitada välise ja sisemise kõne vahel.
- luua konverentskõne uuesti.

#### Märkus


- Kui üks telefonitoru lõpetab kõne konverentskõne ajal, siis jääb teine telefonitoru veel välise helistajaga ühendusse.

Telefon toetab mitmeid kõnega seotud funktsioone, mis aitavad kõnesid hallata.

## Automaatne konverentskõne

Välise kõne ühendamiseks teise telefonitoruga vajutage klahvile .

### Automaatse konverentskõne sisse/välja lülitamine

1. Valige [Menu] >  > [Conference] ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile [OK].
2. Valige [Auto]/[Off] ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile [OK].
  - ↳ Seadistus salvestatakse.


## Operaatorikoodi haldamine

#### Märkus


- See funktsioon rakendub ainult mudelite puhul, millel on operaatorikoodi tugi.

Teil on võimalik määrata operaatorikood (kuni 5 numbrit). Operaatorikood eemaldatakse automaatselt sissetuleva kõne puhul, kui selle number kattub määratud operaatorikoodiga. Telefoninumber salvestatakse kõnelogis ilma operaatorikoodita.

### Operaatorikoodi automaatse eemaldamise aktiveerimine

1. Valige [Menu] >  > [Carrier code] ja vajutage seejärel kinnitamiseks [OK].
2. Sisestage operaatorikood ja vajutage seejärel kinnitamiseks [OK].
  - ↳ Seadistus salvestatakse.

### Operaatorikoodi automaatse eemaldamise deaktiveerimine

1. Valige [Menu] >  > [Carrier code] ja vajutage seejärel kinnitamiseks [OK].
2. Vajutage [Clear], et kustutada kõik numbrid.
3. Vajutage seejärel kinnitamiseks [OK].
  - ↳ Seadistus salvestatakse.


## Piirkonnakoodi haldamine

#### Märkus


- See funktsioon rakendub ainult mudelite puhul, millel on piirkonnakoodi tugi.

Teil on võimalik määrata piirkonnakood (kuni 5 numbrit). Piirkonnakood eemaldatakse automaatselt sissetuleva kõne puhul, kui selle number kattub määratud koodiga. Telefoninumber salvestatakse kõnelogis ilma piirkonnakoodita.

### Piirkonnakoodi automaatse eemaldamise aktiveerimine

1. Valige [Menu] >  > [Area code] ja vajutage seejärel kinnitamiseks [OK].
2. Sisestage piirkonnakood ja vajutage seejärel kinnitamiseks [OK].
  - ↳ Seadistus salvestatakse.

### Piirkonnakoodi automaatse eemaldamise deaktiveerimine

1. Valige [Menu] >  > [Area code] ja vajutage seejärel kinnitamiseks [OK].
2. Vajutage [Clear], et kustutada kõik numbrid.
3. Vajutage seejärel kinnitamiseks [OK].
  - ↳ Seadistus salvestatakse.

## Laadimistooni määramine

Laadimistoon on heli, mis tekib, kui asetate telefonitoru alusjaamale või laadijale.

1. Valige **[Menu]** > **[Docking tone]** ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.
2. Valige **[On]** (sees) / **[Off]** (väljas) ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.  
↳ Seadistus salvestatakse.

## Heliprofiili määramine

Teil on võimalik personaliseerida helitoon kasutades 3 erinevat profiili.

1. Valige **[Menu]** > **[My sound]** ja seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
2. Vajutage **[OK]**, et kinnitada.  
↳ Seadistus salvestatakse.

Te saate sisestada teksti ja numbreid telefonitoru nime, telefoniraamatu andmete ja teiste menüüoperatsioonide jaoks.

## Teksti ja numbrite sisestamine

1. Et sisestada valitud märk, vajutage üks kord või mitu korda numbriklahvidele.
2. Vajutage klahvile **[Clear]**, et kustutada tähemärk. Vajutage klahvidele **[↩]** / **[↵]**, et liigutada kursorit paremale ja vasakule.

Klahv	Suured tähemärgid (inglise/prantsuse/saksa/itaalia/ türgi/portugali/hispaania/hollandi/ taani/soome/norra/rootsi)
0	Sp. 0, /, ;, ' ' ! ; ? ; + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...
2	A B C 2 à â ã ä å ä å ç
3	D E F 3 è é ê ë ì í
4	G H I 4 ñ ò ó ô õ ö
5	J K L 5 λ
6	M N O 6 ñ ó ô õ ö
7	P Q R S 7 ϕ π θ Σ
8	T U V 8 ù ú ü
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ψ
Klahv	Väikesed tähemärgid (inglise/prantsuse/saksa/itaalia/ türgi/portugali/hispaania/hollandi/ taani/soome/norra/rootsi)
0	[Sp]. 0, /, ;, ' ' ! ; ? ; + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à â ã ä å ä å ç
3	d e f 3 è é ê ë ì í
4	g h i 4 ñ ò ó ô õ ö
5	j k l 5 λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö
7	p q r s 7 ϕ π θ Σ

8	t u v 8 ù ú ü μ
9	w x y z 9 Ø Ω Ψ
Klahv	Suured tähemärgid (kreeka keel)
0	Sp. 0, /, ;, ' ' ! ; ? ; + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & £ \$ ¥ [ ] { } ¢ §
2	A B Γ Δ A B C
3	Δ E Z 3 D E F
4	H Θ I 4 G H I
5	K Λ M 5 J K L
6	N Ξ O 6 M N O
7	Π Ρ Σ 7 P Q R S B
8	T Υ Φ 8 T U V
9	X Ψ Ω 9 W X Y Z
Klahv	Väikesed tähemärgid (kreeka keel)
0	Sp. 0, /, ;, ' ' ! ; ? ; + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & £ \$ ¥ [ ] { } ¢ §
2	α β γ 2 a b c
3	δ ε ζ 3 d e f
4	η θ ι 4 g h i
5	κ λ μ 5 j k l
6	ν ξ ο 6 m n o
7	π ρ σ ς 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v
9	χ ψ ω 9 w x y z

## ... TEKST JA NUMBRID

### Klahv Suured tähemärgid (rumeenia/poola/tšehhi/ungari/slovakkia/sloveenia/horvaatia keel)

0	Sp. 0, /, :, " ' ! ; ? ; * + - % ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...
2	A B C 2 Â Ä Å Á À Ç Ć Ć Ć
3	D E F 3 Đ Đ Ę Ę Ę Ę Δ Φ
4	G H I 4 Í Î Ğ
5	J K L 5 Ł Ł Ĺ ĺ
6	M N O 6 Ń Ń Ń Ń Ó Ö Ö
7	P Q R S 7 Ŕ Ŕ Š Š Š Π Θ Σ
8	T U V 8 Ţ Ţ Ŧ Ŧ Ũ Ũ Ũ Ũ
9	W X Y Z 9 Ÿ Ž Ž Ž Ź Ø Ω Ξ Ψ

### Klahv Väikesed tähemärgid (rumeenia/poola/tšehhi/ungari/slovakkia/sloveenia/horvaatia keel)

0	Sp. 0, /, :, " ' ! ; ? ; * + - % ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à â ä å á à ç ć Ć Ć Ć
3	d e f 3 đ đ ě ě ě ě Δ Φ
4	g h i 4 í î ğ
5	j k l 5 ł ł ĺ ĺ
6	m n o 6 ń ń ń ń ó ö ö
7	p q r s 7 ŕ ŕ š š š Π Θ Σ β
8	t u v 8 ť ť ŧ ŧ ũ ũ ũ ũ
9	w x y z 9 ý ž ž ž ź ø Ω Ξ Ψ

### Klahv Suured tähemärgid (kreeka keel)


0	Sp. 0, /, :, " ' ! ; ? ; * + - % ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...
2	A B Γ Δ Ε Ζ Η Θ Ι Κ Λ Μ Ν Ξ Ο Π Ρ Σ Τ Υ Φ Ψ Ω
3	Δ Ε Ζ Η Θ Ι Κ Λ Μ Ν Ξ Ο Π Ρ Σ Τ Υ Φ Ψ Ω

4	И Й К Л Л Ѧ 4 G H I Γ
5	М Н О П Ѣ 5 J K L Λ
6	Р С Т У У Ѣ 6 M N O Ñ Ö
7	Ф Х Ц Ч Ж 7 P Q R S П Θ Σ
8	Ш Щ Ъ Ы И Т U V У Ъ
9	Ь Э Ю Я Ž 9 W X Y Z Ø Ω Ξ Ψ

### Klahv Väikesed tähemärgid (serbia/bulgaaria keel)

0	Sp. 0, /, :, " ' ! ; ? ; * + - % ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à â æ ä å
3	d e f 3 è é Δ Φ
4	g h i 4 i Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ö ö
7	p q r s 7 Π Θ Σ β
8	t u v 8 ù ü
9	x y z 9 ø Ω Ξ Ψ

## Suurte ja väikeste tähtede vahel lülitumine


Vaikimisi on iga sõna esimene täht suur täht ning ülejäänud väikesed tähed. Vajutage ja hoidke all klahvi , et lülitada suurte ja väikeste tähtede vahel.

## 13. HELISEADISTUSED

Teil on võimalik personaliseerida oma telefoni heliseadistusi.

### Telefonitoru helina helitugevuse määramine

Saate valida 5 erineva helinatugevuse või [Off] (väljas) vahel.

1. Valige [Menu] >  > [Ring volume] ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile [OK].
2. Valige helina tugevus ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile [OK].  
↳ Seadistus salvestatakse.




#### Nõuanne

- Kui lülitate helina välja, siis kuvatakse ekraanil .

### Telefonitoru helina määramine

Saate valida 15 erineva helina seast.


1. Valige [Menu] >  > [Ring tones] ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile [OK].
2. Valige helin ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile [OK].  
↳ Seadistus salvestatakse.



### Vaikne režiim

Teil on võimalik lülitada oma telefon vaiksesse režiimi ja aktiveerida vaikne režiim määratud ajaks. Kui vaikne režiim on aktiveeritud, siis Teie telefon ei helise, ei anna hoiatustoone ega tekita helisid.




#### Märkus

- Kui Te vajutate klahvile , et leida on telefonitoru, siis tekitab telefon heli isegi siis, kui vaikne režiim on salvestatud.

1. Valige [Menu] >  > [Silent mode] ja seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
2. Valige [On] (sees) / [Off] (väljas), seejärel vajutage [OK], et kinnitada.  
↳ Seadistus salvestatakse.
3. Valige [Start & end] ja vajutage kinnitamiseks [OK].
4. Valige kellaeg ja vajutage kinnitamiseks [OK].  
↳ Seadistused salvestatakse.  
↳ Kuvatakse  ikoon.

### Klahvitoonide määramine


Klahvitoonid on heli, mis tekib, kui vajutate telefonitoru nuppudele.

1. Valige [Menu] >  > [Key tone] ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile [OK].
2. Valige [On] (sees) / [Off] (väljas) ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile [OK].  
↳ Seadistus salvestatakse.

## 12. EKRAANI SEADISTUSED





Teil on võimalik muuta telefoniekraani ja ekraanisäästja heledust.

### Ekraani heleduse määramine

1. Valige **[Menu]** >  ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
2. Valige **[Brightness]/[Clock]/[Screen saver]** ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
3. Tehke valik ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

## 7. TELEFONIRAAMAT




Sellel telefonil saab telefoniraamatusse salvestada kuni 100 kirjet. Telefoniraamatule pääseb ligi telefonitoru abil. Igal kirje võib olla nimi kuni 14 tähemärki pikk ja number kuni 24 numbrit pikk.

Telefonil on kaks otsemälu (klahvid  ja ). Sõltuvalt Teie riigist on klahvid  ja  seadistatud vastavalt kõnepostile ja Teie teenusepakkuja numbriks. Kui Te vajutate ja hoiate ooterežiimis all seda klahvi, valitakse automaatselt salvestatud number.

### Telefoniraamatu vaatamine

#### Märkus

- Te saate vaadata telefoniraamatut iga kord, vaid ühel telefonitorul.




1. Vajutage  või vajutage **[Menu]** >  > **[OK]**, et pääseda ligi telefoniraamatule.
2. Kasutage klahvi , et liikuda telefoniraamatu kirjete vahel.

### Kirje otsimine



Saate telefoniraamatu kirjeid otsida alljärgnevatel viisidel:

- Kontaktide nimekirja kerimine.
- Kontakti esimese tähemärgi sisestamine.




### Kontaktide nimekirja kerimine

1. Vajutage klahvile  või valige **[Menu]** >  > **[OK]**, et siseneda telefoniraamatusse.
2. Kasutage klahvi , et kerida telefoniraamatus.

### Kontakti esimese tähe sisestamine

1. Vajutage klahvile  või valige **[Menu]** >  > **[OK]**, et siseneda telefoniraamatusse.
2. Vajutage numbriklahvi, mis vastab soovitud märgile.
  - ↳ Kuvatakse esimene kirje, mis algab selle tähemärgiga.

### Telefoniraamatust helistamine

1. Vajutage klahvile  või valige **[Menu]** >  > **[OK]**, et siseneda telefoniraamatusse.
2. Valige telefoniraamatust kontakt.
3. Valige **[Option]** > **[View]**.
4. Vajutage klahvile , et talle helistada.

### Kõne ajal telefoniraamatu vaatamine

1. Vajutage klahvile **[Option]** ja valige **[Phonebook]**.
2. Vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.
3. Valige kontakt ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[View]**.
  - ↳ Kuvatakse telefoninumber.

### Kirje lisamine telefoniraamatusse

#### Märkus

- Kui telefoniraamatu mälu on täis, kuvatakse telefonitorul teavitav sõnum. Kustutage telefoniraamatust mõned kirjed, et lisada uusi.

- Valige **[Menu]** > **[Add new]** ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- Sisestage nimi, seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.
- Sisestage number ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[Save]**.  
↳ Uus kirje salvestatakse.

#### Nõuanne

- Vajutage ja hoidke all klahvi **#**, et sisestada tühikut.

#### Märkus

- Telefoniraamat salvestab kirje vaid juhul, kui sellel on ka number.

#### Nõuanne

- Lisainformatsiooni saamiseks, kuidas muuta nime ja numbrit, vaadake peatükki "Tekst ja numbrid".

### Meloodia määramine

Teil on võimalik personaliseerida meloodia, mida mängitakse, kui keegi telefoniraamatust Teile helistab.

#### Märkus

- Veenduge, et Teil on helistaja ID teenus aktiveeritud enne, kui kasutate antud funktsiooni.

- Valige **[Menu]** > **[Melody]** ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- Valige kontakt ja valige seejärel **[Option]** > **[Select melody]**.
- Vajutage **[OK]**, et määrata valitud kontakti jaoks meloodia.
- Valige kontakti jaoks meloodia ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.  
↳ Meloodia on määratud.

### Telefoniraamatu kirje muutmine

- Valige **[Menu]** > **[Edit]** ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- Muutke nime ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.
- Muutke numbrit ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[Save]**.  
↳ Kirje on salvestatud.

### Telefoniraamatu kirje kustutamine

- Valige **[Menu]** > **[Delete]**.
- Valige kontakt ning seejärel valige **[Option]** > **[Delete]**. Vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.
- Telefonitoru küsib üle, kas soovite kindlasti kontakti kustutada.
- Vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.  
↳ Kirje on kustutatud.

### Kõikide kirjete kustutamine

- Valige **[Menu]** > **[Delete all]** ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.  
↳ Telefonitoru küsib üle, kas soovite kindlasti kõik kontaktid kustutada.
- Vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.  
↳ Kõik kirjed on kustutatud.

Teie telefonil on sisseehitatud äratuskell. Vaadake allolevat informatsiooni, et oma äratuskell seadistada.

### Äratuse määramine

- Valige **[Menu]** > **[Alarm]** ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- Valige **[On]** (sees) / **[off]** (väljas) ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
- Valige **[Time]** (äratuse kellaaeg) ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
- Sisestage äratuse kellaaeg ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
- Valige **[Repetition]** (kordus) ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
- Valige, kui tihti soovite äratust ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
- Valige **[Alarm tone]** (äratuse toon) ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
- Valige äratuse toon ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.  
↳ Äratus on määratud ning ekraanil kuvatakse

#### Märkus

- Kasutage klahvi **\***, et lülituda **[AM]** (enne lõunat) / **[PM]** (peate lõunat) vahel.

## 10. TELEFONI SEADISTUSED

Muutke neid seadistusi, et personaliseerida oma telefoni.

### Kuupäeva ja kellaaja seadistamine

Lisainformatsiooni saamiseks vaadake peatükke "Kuupäeva ja kellaaja seadistamine" ja "Kuupäeva ja kellaaja formaadi määramine" sektsioonis "Alustamine".

### ECO režiim

ECO režiim vähendab telefonitoru ja alusjaama ülekandevõimsust.

1. Valige **[Menu]** > **[Eco mode]** ja seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
2. Valige **[On]** (sees) / **[Off]** (väljas), seejärel vajutage **[OK]**, et kinnitada.  
↳ Seadistused salvestatakse.  
↳ Ooterežiimis kuvatakse ECO.



#### Märkus

- Kui ECO on aktiveeritud, siis võib telefonitoru ja alusjaama ühendusraadius väheneda.

### Telefonitorule nime andmine

Telefonitoru nimi võib olla kuni 14 tähemärki pikk. Seda kuvatakse telefonitoru ekraanil ooteolekus.

1. Valige **[Menu]** > **[Phone name]** ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
2. Sisestage või muutke nime. Tähemärgi kustutamiseks vajutage klahvile **[Clear]**.
3. Vajutage kinnitamiseks **[Save]**.  
↳ Seadistus salvestatakse.

### Ekraani keele seadistamine



#### Märkus

- See funktsioon on saadaval vaid mitme keelega mudelitel.
- Valikus olevad keeled varieeruvad riigiti.

1. Valige **[Menu]** > **[Language]** ja vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.
2. Valige keel ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.  
↳ Seadistus salvestatakse.

## 8. KÕNEREGISTER

Kõneregistrisse salvestatakse kõnede ajalugu kõikidest vastamata ja vastuvõetud kõnedest. Sissetulevate kõnede register sisaldab helistaja nime ja numbrit, kõne kellaaga ja kuupäeva. See funktsioon on saadaval, kui olete tellinud helistaja ID teenuse oma teenusepakkuvalt.

Telefon saab salvestada kuni 50 kõneregistri sisendit. Kõneregistri ikoon vilgub telefonitorul, et tuletada meelde vastamata kõnesid. Kui helistaja pole salastanud oma numbrit, saate näha tema nime või numbrit. Kõnede salvestised kuvatakse kronoloogilises järjestuses, viimati saadud kõne nimekirja alguses.



#### Märkus

- Kontrollige, et kõneregistris olev number on kehtiv, enne kui helistate sellele tagasi.

### Kõneregistri vaatamine

1. Vajutage klahvile ▼ või valige **[Menu]** > ☰ ja vajutage seejärel kinnitamiseks klahvile **[OK]**.  
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede register.
2. Valige **[Incoming calls]**.
3. Valige kirje ning seejärel valige **[Option]** > **[View]** > **[OK]**, et vaadata olemasolevat informatsiooni.

### Kirje salvestamine telefoniraamatusse

1. Vajutage klahvile ▼ või valige **[Menu]** > ☰ ja vajutage seejärel kinnitamiseks klahvile **[OK]**.  
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede register.
2. Valige **[Incoming calls]**.
3. Valige kirje ning seejärel vajutage **[Option]**.
4. Valige **[Save number]** ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.
5. Sisestage ja muutke nime ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.
6. Sisestage ja muutke numbrit ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.  
↳ Kirje salvestatakse.

### Kõneregistrist kirje kustutamine

1. Vajutage klahvile ▼ või valige **[Menu]** > ☰ ja vajutage seejärel kinnitamiseks klahvile **[OK]**.  
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede register.
2. Valige **[Incoming calls]**.
3. Valige kirje ning seejärel valige **[Option]**.
4. Valige **[Delete]** ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.  
↳ Telefonitoru küsib üle, kas soovid kindlasti kirje kustutada.
5. Vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.  
↳ Kirje kustutatakse.

## Kõikide kirjete kustutamine kõneregistrist

1. Vajutage klahvile ▼ või valige **[Menu]** > ☰ ja vajutage seejärel kinnitamiseks klahvile **[OK]**.  
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede register.
2. Valige **[Incoming calls]**.
3. Valige kirje ning seejärel valige **[Option]**.
4. Valige **[Delete]** ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.  
↳ Telefonitoru küsib üle, kas soovid kindlasti kirje kustutada.
5. Vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.  
↳ Kirje kustutatakse.

## Tagasi helistamine

1. Vajutage klahvile ▼ või valige **[Menu]** > ☰ ja vajutage seejärel kinnitamiseks klahvile **[OK]**.  
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede register.
2. Valige **[Incoming calls]**.
3. Valige nimekirjast kirje.
4. Vajutage klahvile ☎, et teha kõne.

Taasvalimise nimekirjas salvestatakse valitud numbrid. See sisaldab nimesid ja/või numbreid, kellele olete helistanud. See telefon saab salvestada kuni 20 taasvalimise kirjet.

## Taasvalimise kirjete vaatamine

1. Vajutage klahvile ☎.  
↳ Kuvatakse taasvalimise kirjete nimekiri.

## Kõne taasvalimine

1. Vajutage klahvile ☎.
2. Valige kirje, millele soovite helistada, ning seejärel vajutage klahvile ☎.  
↳ Numbrile helistatakse.

## Taasvalimise kirjete salvestamine telefoniraamatusse

1. Vajutage klahvile ☎, et siseneda valitud kõnede nimekirja.
2. Valige kirje ning seejärel vajutage kinnitamiseks **[Option]**.
3. Valige **[Saved number]** ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.
4. Sisestage ja muutke nime ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.
5. Sisestage ja muutke numbrit ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[Save]**.  
↳ Kirje salvestatakse.

## Taasvalimise kirjete kustutamine

1. Vajutage klahvile ☎, et siseneda valitud kõnede nimekirja.
2. Valige kirje ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[Option]**.
3. Valige **[Delete]** ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.  
↳ Telefonitoru küsib üle, kas soovid kindlasti kirje kustutada.
4. Vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.  
↳ Kirje kustutatakse.

## Kõikide taasvalimise kirjete kustutamine

1. Vajutage klahvile ☎, et siseneda valitud kõnede nimekirja.
2. Valige **[Option]** > **[Delete all]** ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.  
↳ Telefonitoru küsib üle, kas soovid kindlasti kõik kirjed kustutada.
3. Vajutage kinnitamiseks klahvile **[OK]**.  
↳ Kõik kirjed kustutatakse.